

ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА

№ 390

Днес 02.12.2014 в град Добрич, на основание чл. 41, във връзка с чл. 74 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), Решение № 1345/13.11.2014 г. на кмета на община Добричка в качеството му на възложител по смисъла на Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в резултат на проведена процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на ЗОП, се сключи настоящият договор между:

1. Община Добричка-град Добрич, ул. "Независимост" № 20, Булстат: 000852188, представлявана от Петко Йорданов Петков, наричана за краткост „Възложител“ от една страна и от друга

2. „БУЛСЕРВИЗ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, бул. „Мария Луиза“ № 29, ЕИК 102697378, представлявано от Татяна Николова Димова, наричан по-нататък „Изпълнител“

За следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу заплащане на възнаграждение да извърши „Доставка на нов специализиран автомобил за сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци“, със следните технически спецификации, съгласно предложеното от Изпълнителя техническо предложение, неразделна част от настоящия договор:

А/ За базов автомобил

1. Марка **IVECO**
2. Модел **EUROKARGO ML 180E25K**
3. Двигател-дизелов: **6-цилиндров, редови, вертикално разположени, работен обем 6728 см³, с мощност 185 kW при 2500 об./мин.**
4. Нива на емисиите (екологична норма) **EURO 6**
5. Допустимо общо тегло на автомобила **18 000 кг.**
6. Колесна формула **4x2**
7. **Климатик**
8. Скоростна кутия **Синхронизирана механична 9+1**
9. Спирачна система-**пневматична двукръгова, ABS, ASR**
10. **Предни и задни дискови спирачки**
11. **Окачване-преден и заден мост-ресорно**
12. Резервоар за гориво-**200 л. със заключване**
13. Резервоар за Ad Blue- **30 л.**
14. Брой места-**1+2**
15. **Тахограф**
16. **Система за студен старт**
17. Произведен (дата на производство)-**01.03.2014 г.**

Б/ За надстройката или специалното оборудване:

1. Обем на надстройката-**16 куб.м.**
2. Степен на уплътняване- **6:1**
3. Вид/начин на пресоване на товара- **варипреса**
4. **Вана за събиране на течности**
5. Степенки за обслужващия персонал, в задната част-**2бр.**

6. Хидравлична система-хидравлична двукръгова, осигуряваща автономна работа и едновременно работна на пресоваща и повдигаща система.
7. Устройство за повдигане и изпразване на контейнери-за повдигане на метални и пластмасови съдове, в съответствие със стандарт EN 1501-1
8. Система за безопасност:
 - Наличие на видеокамера в задната работна част, с монитор в кабината на водача.
 - 2 броя стоп бутони, в лявата и дясната част на надстройката.
 - 2 броя сигнални лампи оранжеви отпред и отзад на автомобила.
 - Система за ограничение на скоростта до 30 км.ч. и блокиране на заден ход при спусната степенка.
9. Управление на надстройката-от кабината на водача и от двете страни ляво и дясно на надстройката.
10. Дата на производство на надстройката-23.10.2014 г.

II. СРОКОВЕ ПО ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Този договор влиза в сила от датата, на която е подписан от страните.

- (2) Срокът за изпълнение на доставката по Договора е 20 (двадесет) календарни дни, но не по-късно от 18.12.2014 г., съгласно представено от Изпълнителя Техническо предложение.
- (3) Срокът на действие на Договора е до приключване на всички задължения на страните по него.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Цената за изпълнение на настоящия договор, съгласно предложено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и прието от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Ценовото предложение е, 165 774,00 лв. (сто шестдесет и пет хиляди седемстотин седемдесет и четири) лв. без ДДС или 198 928,80 лв.(сто деветдесет и осем хиляди деветстотин двадесет и осем и 0,80) лв. с ДДС, където стойността на ДДС е 33 154,80 лв.(тридесет и три хиляди сто петдесет и четири и 0,80) лв.

(2) Цената по ал. 1 е окончателна и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ потвърждава, че цената за изпълнение на договора е единственото възнаграждение за изпълнение на дейностите по договора.

(4) Разходите по транспортирането на специализирания автомобил до гр. Добрич са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 4. Плащането на доставения автомобил се извършва от Възложителя чрез банков превод по сметката на Изпълнителя в срок до 14 /четирнадесет/ дни от представянето на фактура и подписване на двустранен приемно-предавателен протокол, при: Банка: ЦКБ АД, гр. Бургас, ул. Конт Андриант 4, IBAN: BG49 CECB 9790 1041 6597 00; BIC: CECBBGSE;

IV. ЕКИП НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 5. За изпълнение на задълженията си по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да поддържа екип от специалисти със съответната квалификация.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да определи лице, което да организира извършването на доставката от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да бъде в пряка връзка с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по всички въпроси, касаещи задълженията и отговорностите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговорената цена в сроковете и при условията на настоящия договор;

да получи доставката в срока, посочен в чл. 2, ал. 2; да назначи комисия която след тестване на специализирания автомобил, да я приеме и да подпише приемно-предавателен протокол;

да заплати доставения специализиран автомобил по реда и при условията, договорени с настоящия договор.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от изискванията, на които трябва да отговаря доставения специализиран автомобил, посочени в техническите спецификации или не представи изискуемите документи, да откаже приемането, както и да откаже да заплати съответното възнаграждение, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения съгласно договора.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи цената на доставения специализиран автомобил в размер и срокове, съгласно чл. 3 и чл. 4 от Договора.

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

да изпълни предмета по чл. 1 от настоящия договор, в сроковете по чл. 2;

да тества, пусне в експлоатация доставения специализиран автомобил, както и да съдейства за регистрацията му пред КАТ;

да осигури за своя сметка транспорта по доставката до местоизпълнението на договора;

да осигури гаранционно обслужване;

да действа с грижата на добрия търговец, с необходимото старание и експедитивност и незабавно да информира в писмен вид ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали обстоятелства, които изискват решение от негова страна;

да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за проблеми, възникнали при изпълнението на договора и за мерките, предприети за тяхното решаване;

да определи длъжностно техническо лице, което ще упражнява контрол по изпълнение предмета на поръчката и да го съобщи на Възложителя.

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи: гаранционна карта, инструкция за експлоатация, техническо описание, документи, необходими за регистрацията на автомобила пред КАТ, както и всички други документи, необходими за правилна експлоатация, придружени с превод на български език.

(2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да прехвърли правото на собственост върху автомобила на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ със съответните документи.

(3) Доставката ще се счита за неизпълнена докато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не получи всички документи по предходната алинея.

(4) Ако непредставянето на документи води до последващи разходи за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, тези разходи се покриват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ги удържа от дължимото по договора плащане или от гаранцията за добро изпълнение.

Чл. 12. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури гаранционно обслужване за безвъзмездно отстраняване на всички гаранционни повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения в предходната алинея гаранционен срок.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да следи и докладва за нередностите при изпълнение на договора. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

Чл. 13. Всички санкции, наложени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка или по повод на дейности, за които отговаря ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

VII. ПРИЕМАНЕ

Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че доставения специализиран автомобил не е обременен с недостатъци.

Чл. 15. (1) Доставения специализиран автомобил следва да бъде предаден на мястото, посочено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и в присъствието на назначена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ комисия. За приемането и предаването се съставя приемно-предавателен протокол за доставката на специализирания автомобил, в два екземпляра, който се подписва от назначената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ комисия и упълномощения представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) При предаване на доставения специализиран автомобил ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде документите по чл. 11, както и документите, свързани с експлоатация на оборудването, предоставени му от производителя (упътвания, документи за гаранционен срок и др.) и подписан от него списък с пълно описание на техническите му характеристики и окомплектовка.

(3) След доставката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да извърши всички проверки и изпитвания на специализирания автомобил в реални условия, в присъствието на представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и съответното обучение на персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 16 (1) След предаването на доставения специализиран автомобил, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ го преглежда за недостатъци.

(2) Рекламации на доставения специализиран автомобил могат да се правят преди подписване на приемно-предавателния протокол.

(3) В случай на рекламация и възникване на спор между страните по договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява проверка на доставения автомобил, от контролна организация, в присъствието на представители на двете страни, за което се съставя протокол.

VIII. КОНТРОЛ НА ДЕЙНОСТТА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 17. (1) За срока на действие на настоящия договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква:

писмени и устни обяснения от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по въпроси, свързани с изпълнение на задълженията му по този договор;

представянето на всички данни и документи, както на хартиен, така и на магнитен носител, за целите на упражняването на контрол върху дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (включително копия на документи, извлечения, справки, доклади и актове по изпълнение на договора и др.).

(2) При упражняване на правата и задълженията си по договора или на приложимите законови разпоредби, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се представлява от упълномощени от него лица.

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да формира екип за текущ контрол по изпълнението на този договор.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 19. При подписване на договора, като гаранция за изпълнение на задълженията по него, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по договора на стойност 5 % (пет на сто) от цената по чл. 3, ал. 1 без ДДС в една от следните форми:

Банка: „Общинска банка” АД, клон Добрич

IBAN: BG 87 SOMB 9130 3310 0200 01

BIC: SOMBBGSF

оригинал на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена от българска или чуждестранна банка, в полза на Община Добричка. Банковите гаранции, издадени от

чуждестранни банки, следва да са авизирани чрез българска банка, потвърждаваща автентичността на съобщението.

Чл. 20. Разходите по превода на парична сума или на банковата гаранция са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а разходите по евентуалното им усвояване -- за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на гаранционния срок, освен ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е усвоил същата.

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои изцяло или отчасти гаранцията за изпълнение на договора при неточно изпълнение на задълженията по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, вкл. при възникване на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за плащане на неустойки, както и при прекратяване на договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, поради неизпълнение на договорни задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 23. В случай, че Банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, е обявена в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност /свръх задължнялост, или ѝ се отнеме лиценза, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предостави в срок до 5 (пет) работни дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция, съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва върху сумата по гаранцията за изпълнение на договора.

Х. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ОБСЛУЖВАНЕ

Чл. 25. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури гаранционно обслужване на доставения специализиран автомобил, за срока посочен в Техническото предложение, а именно 24 /двадесет и четири/ месеца.

(2) Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на приемно-предавателен протокол за приемане на доставения специализиран автомобил.

Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира нормалното функциониране на доставения специализиран автомобил при спазване на условията, описани в гаранционната карта.

Чл. 27. (1) Заявката за отстраняване на възникнала гаранционна повреда на оборудването се прави по телефон или писмено по факс.

(2) Заявката трябва да съдържа информация за: наличието на гаранционна повреда, часа и датата, когато е констатирана.

Чл. 28. (1) Когато е необходим ремонт в сервиз, транспортът на автомобила, до сервиза и обратно е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отговаря в случаите на рекламация, по отношение на дефектирали части, които не са подменени от него, както и за вреди, настъпили в резултат на действията на трети лица, извършили ремонт на вещта.

(3) В случай, че се установят скрити недостатъци, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е бил уведомен в рамките на гаранционния срок, той е длъжен да ги отстрани или да замени некачествения автомобил или части от него с нов/и, със същите или по-добри характеристики, ако недостатъкът го прави негоден за използване по предназначение. Всички разходи по замяната са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(4) Ако в зависимост от характера на повредата, същата не може да бъде отстранена в срок от пет работни дни от съобщаването за това вещта, следва да бъде заменена с друга със същите технически характеристики. В дните на отремонтиране на автомобила. Изпълнителя се задължава да предостави оборотен автомобил на Възложителя.

ХІ. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл. 29. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за точното, срочното и качествено изпълнение на дейностите по този договор, съобразно изискванията на Техническите спецификации, Техническото предложение и Ценовото предложение.

Чл. 30. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за недостатъците на доставения автомобил, които намаляват съществено неговата цена или неговата годност за употреба и не са били съобщени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) В случаите по предходната алинея ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага със следните права:

1. да върне доставения автомобил и да иска обратно сумата, която е дал до момента заедно с разносните по договора;

2. да задържи доставения автомобил и да иска намаляване на цената;

3. да отстрани недостатъците за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

(3) Независимо от правомощията си по ал. 2 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да иска и неустойка за претърпените вреди в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на доставения автомобил.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правата по предходния член и когато доставения е погинал или повреден, ако това е станало поради неговите недостатъци.

Чл. 32. В случай че бъде съдебно отстранен от доставения автомобил, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ платените до момента суми, съдебните разноси, както и неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на вещта.

Чл. 33. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да развали договора, ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не плати цената на вещта по чл. 3.

Чл. 34. (1) В случай на неточно изпълнението на която и да е от дейностите по настоящия договор, с изключение на задълженията, произтичащи от раздел X „Гаранционна отговорност и обслужване“, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от общата цена по чл. 3, ал. 1 без ДДС за всеки просрочен ден, но не повече от 25 % (двадесет и пет на сто) от общата цена.

(2) При пълно неизпълнение на задълженията, произтичащи от раздел X „Гаранционна отговорност и обслужване“, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 25 % (двадесет и пет на сто) от цената на договора.

Чл. 35. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ превежда неустойките по настоящия договор, както и подлежащите на възстановяване от него неусвоени средства и натрупани лихви по банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при:

Банка: „Общинска банка“ АД, клон Добрич

IBAN: BG 22 SOMB 9130 8410 0201 44

BIC: SOMBBGSF

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи начислените неустойки от дължимото по договора плащане или от стойността на гаранцията за добро изпълнение.

Чл. 36. Независимо от изплащането на неустойката, страните могат да искат обезщетение по общия ред за причинените им вреди, ако техният размер надвишава уговорената неустойка.

ХІІ. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 37. (1) Всяка от страните по договора се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод сключването на договора, включително в хода на обществената поръчка, която страната, за която се отнася информацията, е посочила писмено, че е конфиденциална.

(2) Не е конфиденциална информацията, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да представи на Агенцията по обществени поръчки във връзка с изпълнение на Закона за обществени поръчки.

Чл. 38. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще използва предоставената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ конфиденциална информация, свързана с дейността – предмет на този договор, с изключителната цел да изпълни задълженията си по този договор.

(2) Преди началото на започване на изпълнението на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ списък на лицата, ангажирани с изпълнението на договора. Само на посочените в списъка лица ще бъде даван достъп до конфиденциалната информация.

XIII. СПИРАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА ПОРАДИ ФОРСМАЖОРНИ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА. ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПЪЛНЕНИЯ НА ДОГОВОРА

Чл. 39. (1) Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

(2) Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

(3) „Непреодолима сила” по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.

Чл. 40 (1) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна със сертификат за форсмажор, издаден по съответния ред от компетентния орган в държавата, в която са настъпили форсмажорните обстоятелства.

(2) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Чл. 41. Изменения в клаузите на договора са възможни само при условията на Закона за обществените поръчки, с подписването на допълнително споразумение от страните, което става неразделна част от договора.

XIV. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 42. Настоящият договор се прекратява с пълно изпълнение на задълженията на страните по договора.

Чл. 43. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може едностранно да прекрати договора с двуседмично писмено предизвестие, когато:

при започване на процедура по ликвидация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

при откриване на производство по обявяване в несъстоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

спрямо собственик с доминиращо или мажоритарно участие в капитала на дружеството на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, спрямо член на управителния орган на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а в случай че член на управителния орган е юридическо лице – спрямо неговия представител в съответния управителен орган е влязла в сила присъда за престъпления против собствеността, против стопанството, против финансовата, данъчната или осигурителната система (изпиране на пари или измама), за престъпления по служба или за подкуп (корупция), както и за престъпления, свързани с участие в престъпна група;

спрямо ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се установи обстоятелство по чл. 47, ал. 5 от ЗОП;

при условията на чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

Чл. 44. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора, с отправянето на писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без да предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ допълнително подходящ срок за изпълнение на съответното договорно задължение, в следните случаи:

ако в срока за отстраняване не бъдат отстранени констатирани недостатъци/неизправности на специализирания автомобил, които възпрепятстват неговата експлоатация по предназначение;

ако е налице системно неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

при съществено неизпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

Чл. 45. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право, с едномесечно писмено предизвестие, изпратено до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да развали договора при условията на чл. 33.

XV. СПОРОВЕ

Чл. 46. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните ще уреждат доброволно и добронамерено.

Чл. 47. Ако по пътя на преговорите не може да се постигне съгласие, всички спорове ще се решават от компетентния съд, определен по правилата на българското законодателство.

XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 48. (1) Когато в договора е предвидено, че страните извършват определено действие „незабавно“, същото следва да бъде извършено непосредствено след пораждаване, настъпване или узнаване на събитието или действието, което поражда отговорност, но не по-късно от пет работни дни.

(2) Навсякъде в договора, където е записано „неточно изпълнение“ следва да се разбира непълно (в предметно отношение), частично (в количествено отношение), забавено (във времево отношение) и/или лошо (всяко друго, което не съответства на дължимото) изпълнение.

Чл. 49. Ако друго не е уговорено, дните в този договор се считат за календарни.

Чл. 50. Сроковете по договора се броят по реда на Закона за задълженията и договорите.

Чл. 51. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставяне на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана, с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да потвърди в тридневен срок от поканата или да предложи подходящо за другата страна време и място.

Чл. 52. Когато в този договор е предвидено, че определено действие или отговорност е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, то разходите за това действие или отговорност не могат да се искат от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ като допълнение към цената за изпълнение на договора.

Чл. 53. Нищожността на някоя от клаузите по договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 54. (1) Всички предизвестия, уведомления, заявка и съобщения, предвидени в този договор, ще се считат за надлежно направени, ако са в писмена форма и са връчени срещу подпис на страната (чрез законния ѝ представител или друго лице за контакти), са връчени чрез куриер, чрез писмо с обратна разписка на лице, намиращо се на долупосочения адрес на страната, или са изпратени по факса на страната, както следва:

На Възложителя: Община Добричка, тел.: 058 600180; факс: 058 600180 e-mail: obshtina@dobrichka.bg.

На Изпълнителя: „Булсервиз“ ООД, гр. Бургас, тел: 056 815960; факс: 056 815959; e-mail: bulservis@abv.bg.

(2) Ако някоя от страните промени посочените в предходната алинея адреси, тел./факс, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за несполучени съобщения, предизвестия, уведомления, заявки и съобщения и същите се считат за редовно връчени.

(3) Лица отговорни за изпълнение на договора:

За Възложителя: Дико Иванов Иванов ;

За Изпълнителя: Иван Христов Трифонов;

Чл. 55. (1) Всяка от страните по договора е длъжна незабавно да уведоми другата страна при промяна на банкова си сметка.

(2) При липса на незабавно уведомяване, плащането по сметката се счита за валидно извършено.

Чл. 56. Настоящият договор, ведно с приложенията, се състави в два еднообразни екземпляра – един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всеки със силата на оригинал.

Чл. 57. Този договор съдържа следните приложения, които са неразделна част от него:

Приложение № 1- Технически спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,

Приложение № 2 - Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 -- Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 -- Сертификат на ЕО за съответствие;

Приложение № 5 – Гаранция за добро изпълнение.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/П. Петков/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/Т. Димова/

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:

/И. Пенев/

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ: *И. Пенев*
ЗА М. КМЕТ: *И. Пенев*
Заповед за оправомощаване №.....
29/ 14.02.14

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ И ОПИСАНИЕ

1., Специализирания автомобил за сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци“ да отговаря на следните технически характеристики:

А). Базов автомобил -фабрично нов произведен след 01.01.2014 г., отговарящ на следните показатели:

- Двигател–дизелов, мин. 6 цилиндъра;
- Екологична норма-ЕВРО 6;
- Мощност на двигателя-Мин. 185 kW/250 к.с.;
- Допустимо общо тегло на автомобила-Мин. 18 000 кг.;
- Колесна формула- 4x2;
- Климатик-да;
- Скоростна кутия – Механична; мин. 6 степенна;
- Спирачна система- Въздушна, снабдена с ABS, ASR;
- Предни-Задни дискови спирачки-Да;
- Окачване-Преден мост-механично; Заден мост-пневматично, с възможност за регулиране;
- Резервоар за гориво-Мин. 200 л.;
- Резервоар за Ad Blu-Мин. 30 л.;
- Брой места-1+2 места;
- Тахограф-Да;
- Система за студен старт-Да;
- Фабрично нов автомобил-Произведен след 01.01.2014 г.;

Б). Сметосъбираща надстройка: фабрично нова, произведена след 01.01.2014 г., отговаряща на следните технически характеристики:

- Обем на надстройката-Максимум 16 куб.м. /+1.5 куб.м. за приемното устройство/;
- Вана да събиране на течности-Да;
- Вид/начин на пресоване на товара – вариопреса;
- Степен на уплътняване-Мин. 5:1;
- Степенки, за обслужващия персонал, в задната част-Да;
- Хидравлична система-Двукръгова, осигуряваща автономна работа и едновременна работа на пресираща и повдигаща система;
- Устройство за повдигане и изпразване на контейнери-Да, за повдигане на метални и пластмасови съдове, в съответствие с EN 1501-1;

➤ Система за безопасност:

- ✓ Видеокамера, в задната работна част, с монитор в кабината на водача;
- ✓ 2 бр. стоп-бутони, в лявата и дясната част на надстройката;
- ✓ 2 бр. маяци/жълти/-отпред и отзад на автомобила;
- ✓ Наличие на система за ограничаване на скоростта и блокиране на заден ход, при спусната степенка;

➤ Управление на надстройката- От кабината/водача/ и от двете страни/ляво и дясно/ на надстройката;

➤ Фабрично нова сметосъбираща надстройка-Произведена след 01.01.2014 г.;

2. Гаранционният срок на предлагания автомобил и сметосъбиращата надстройка да не е по малък от 24 месеца.

3. Срок за извършване на доставката: Срокът за изпълнение на поръчката е съгласно предложението на участника.

При формирането на времето за изпълнение на поръчката, участниците трябва да имат предвид следното: срока за доставка на специализирания автомобил следва да бъде не по-голям от крайния 18.12.2014 г.

4. Документи, придружаващи доставката

Към доставката следва да се приложат следните основни документи:

- ✓ Фактура за стойността;
- ✓ Митнически документи;
- ✓ Паспорт на автомобила на български език;
- ✓ Инструкция за експлоатация на български език ;
- ✓ Сервизна книжка (паспорт) на автомобила на български език;
- ✓ Списък на оправомощените сервиси за обслужване на автомобила по време и извън гаранционния срок;
- ✓ Гаранционна карта на автомобила в оригинал и в превод на български език;

5. Изисквания към сервиз и поддръжка

5.1.В гаранционния срок:

- ✓ Поддържане в пълна изправност на автомобила, в ежедневната работа по сметосъбиране и сметоизвозване на битовите отпадъци от населените места до регионално депо за неопасни отпадъци - отстраняване на възникнали дефекти и повреди;
- ✓ Извършване на периодично техническо обслужване в гаранционния срок – подмяна на части с отклонения в експлоатационни и технически характеристики, подмяна на консумативи – масла, филтри, ремъци, уплътнения, агрегати или части от тях, изхабени или деформирани (повредени) работни органи или части от тях. Техническото обслужване се извършва от доставчика или упълномощена структура от него.

Възложителят уведомява по факса или по телефона изпълнителя за възникналите повреди по автомобила в гаранционния срок.

Лице участвало при изготвянето на техническите спецификации и изисквания за предмета на поръчката: инж. Енчо Енчев

БУЛСЕРВИЗ

гр. Бургас, бул. "Мария Луиза" № 29
тел./факс: 056 81 59 59, e-mail: bulservis@abv.bg

ОБРАЗЕЦ № 16

ДО
Община Добричка

Наименование на участника: "БУЛСЕРВИЗ"

Правно организационна форма на участника:
ООД

Седалище по регистрация: гр.Бургас,
бул."Мария Луиза" № 29

Булстат номер: 102697378

Точен адрес за кореспонденция: България, гр. (държава, град, пощенски код, улица, №)
Бургас 8000, бул."Мария Луиза" № 29

Телефонен номер: 056/ 81 59 60

Факс номер: 056/ 81 59 59

Лице за контакти: Иван Трифонов

e-mail: bulservis@abv.bg

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Уважаеми Госпожи/Господа,

След като получихме и проучихме документацията за участие с настоящата техническа оферта правим следните обвързващи предложения за изпълнение на обществената поръчка.

Желаем да участваме в обявената процедура по реда на ЗОП: *Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез покупка на специализиран автомобил за сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци”*

Представяването от мен дружество "БУЛСЕРВИЗ" ООД съществува от 13 /тринадесет/ години.

Представяне на фирмата

Основния предмет на дейност от регистрирането на дружеството до настоящия момент е търговия с автомобили и авточасти, гуми и консумативи за тях, основен ремонт на същите и тяхното поддържане. Наред с това дружеството кандидатства за спечелването на множество процедури по възлагане на обществени поръчки, свързани с посочения по-горе предмет.

Поради тази причина същото е разширило пазарите си не само в страната, но и в чужбина. Дружеството е доказало реномето си на коректен търговски партньор.

Специално обособеното транспортно звено осигурява бърз и навременен отговор на изискванията на клиентите на фирмата.

Дружеството разполага със собствена сервизна база за извършване на гаранционна и следгаранционна поддръжка на товарни и лекотоварни автомобили, както и монтаж, демонтаж и баланс на автомобилни гуми и други услуги.

Сервизната автобаза е снабдена с машини, оборудване и технически съоръжения за осъществяване на частичен и основен ремонт на автомобили, и други услуги. Поръчките по приемане на нуждаещ се от ремонт автомобил в сервизната ни база се реализират незабавно. Ангажирани сме отстраняването на повредите да изпълняваме в рамките на 1 ден

Местонахождението на автосервизите ни са:

- гр. Бургас, Южна промишлена зона, ул. "Комлушка низина", №15
- гр. София, ул. „, Фортгов път „, № 1А
- гр. Варна, кв. "Владислав Варненчик", ул. "Петър Дертлиев" № 2

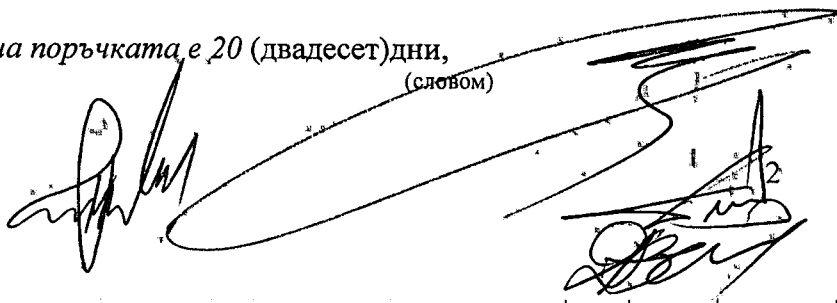
Фирмата е специализирана в: търговия с автомобили и авточасти, гуми и консумативи за тях, основен ремонт на същите и тяхното поддържане.

Дружеството има изпълнени и сключени договори за изпълнение с клиенти, както от сектора на частния бизнес, така и в държавния сектор на територията на Република България, а именно:

- изпълнител по договори за извършване на различни видове услуги свързани с гаранционно и извънгаранционно обслужване на различни видове машини и автомобили;
- изпълнител по договори за доставка на нови специализирани автомобили в браншовете на строителството, сметоизвозването и сметосъбирането на различни видове отпадъци;
- изпълнител по договори за доставки на различни видове контейнери за сметосъбиране;

1. Срокт за изпълнение на поръчката е 20 (двадесет) дни,

(словом)



но не по-късно от 18.12.2014 г. и ще се осъществи до посочено от Възложителя място в гр. Добрич, за наша сметка.

2. *Потвърждаваме следния гаранционен срок от 24 месеца. (не по-малко от 24 месеца):*

**Забележка: Гаранционният срок задължително се посочва в месеци-цели числа.*

3. *Задължаваме се доставката да се извърши франко склад на възложителя — автостопанство община Добричка-гр. Добрич-бул. „III-ти март” № 70.*

4. *Предлагам следното техническо предложение в съответствие с техническата спецификация и изискванията на Възложителя:*

Параметри на предлаганият базов автомобил :

Марка *IVECO*

Модел *EUROKARGO ML 180E25K*

Нива на емисиите (екологична норма) *EURO 6*

Допустимо общо тегло на автомобила *18 000 кг.*

Колесна формула *4x2*

Климатик - *да*

Скоростна кутия *Синхронизирана механична 9+1*

Спирачна система - *пневматична двукръгова, ABS, ASR*

Предни и задни дискови спирачки - *да*

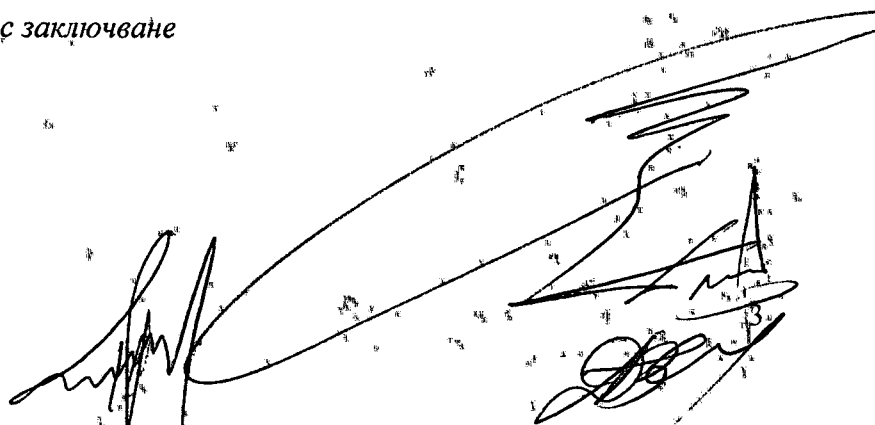
Окачване - *преден и заден мост - ресорно*

Резервоар за гориво - *200 л. Със заключване*

Резервоар за Ad Blue - *30л.*

Брой места *1+2*

Тахограф - *Да*





Система за студен старт - да
Произведен(дата на производство) - 01.03.2014г.

Параметри на предлаганата сметосъбиращата надстройка

Обем на надстройката - 16 куб.м.

Степен на уплътняване - 6:1

Вид/начин на пресоване на товара - вариопреса

Вана за събиране на течности Да

Степенки, за обслужващия персонал, в задната част - Да 2 бр.

Хидравлична система – хидравлична двукръгова, осигуряваща автономна работа и едновременно работна на пресоваща и повдигаща система

Устройство за повдигане и изпразване на контейнери - да, за повдигане на метални и пластмасови съдове, в съответствие със стандарт EN1501-1

Система за безопасност - Наличие на видеокамера в задната работна част, с монитор в кабината на водача.

2 броя стоп бутони, в лявата и дясната част на надстройката.

2 броя сигнални лампи оранжеви отпред и отзад на автомобила.

Система за ограничение на скоростта до 30 км.ч. и блокиране на заден ход при спуснатата степенка.

Управление на надстройката – от кабината на водача и от двете страни ляво и дясно на надстройката

Дата на производство на надстройката – 23.10.2014г.

6. Сервизно обслужване – сервизното обслужване ще се извършва след уведомяване от страна на възложителя за възникнали повреди по автомобила в гаранционния срок, или за периодично сервизно обслужване, които ще се извършват от специализираните сервизни мобилни звена, при най-добри условия и най-кратки срокове, като при по-продължителен ремонт фирмата ни разполага с идентичен оборотен автомобил за покриване времето до приключване на ремонта.

(кога ще се извършва, кой ще го извършва и при какви условия)

БУЛСЕРВИЗ

гр. Бургас, бул. " Мария Луиза " № 29
тел./факс: 056 81 59 59, e-mail: bulservis@abv.bg



Забележка: Изискванията за сервис и поддръжка в гаранционния срок са съгласно т. 5 от техническите спецификации:

- ✓ Поддържане в пълна изправност на автомобила, в ежедневната работа по сметосъбиране и сметоизвозване на битовите отпадъци от населените места до регионално депо, за неопасни отпадъци - отстраняване на възникнали дефекти и повреди;
- ✓ Извършване на периодично техническо обслужване в гаранционния срок – подмяна на части с отклонения в експлоатационни и технически характеристики, подмяна на консумативи – масла, филтри, ремъци, уплътнения, агрегати или части от тях, изхабени или деформирани (повредени) работни органи или части от тях. Техническото обслужване се извършва от доставчика или упълномощена структура от него.

Дата 24/ 10 /2014 г.

Име и фамилия Татяна Димова

Длъжност

Управител

Подпис и печат



БУЛСЕРВИЗ

гр. Бургас, бул. "Мария Луиза" № 29
тел./факс: 056 81 59 59, e-mail: bulservis@abv.bg

ОБРАЗЕЦ № 17

ДО
Община Добричка

Наименование на участника: "БУЛСЕРВИЗ"

Правно организационна форма на участника:
ООД

Седалище по регистрация: гр. Бургас,
бул. "Мария Луиза" № 29

Булстат номер: 102697378

Точен адрес за кореспонденция: България, гр. (държава, град, пощенски код, улица, №)
Бургас 8000, бул. "Мария Луиза" № 29

Телефонен номер: 056/ 81 59 60

Факс номер: 056/ 81 59 59

Лице за контакти: Иван Трифонов

e-mail: bulservis@abv.bg

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящата предлагана офертна цена кандидатстваме за участие в обявената процедура, по реда на ЗОП: „Доставка чрез покупка на специализиран автомобил за сметосъбиране и сметоизвозване на твърди битови отпадъци, за нуждите на община Добричка”,

като предлагам:

-ЦЕНА без ДДС: 165 774,00 лв.

Словом: Сто шестдесет и пет хиляди седемстотин седемдесет и четири лв., 00 ст.

-ЦЕНА с включен ДДС: 198 928,80 лв.

Словом: Сто деветдесет и осем хиляди деветстотин двадесет и осем лв. и осемдесет ст.

Така предложената цена не подлежи на увеличение.

БУЛСЕРВИЗ

гр. Бургас, бул. "Мария Луиза" № 29
тел./факс: 056 81 59 59, e-mail: bulservis@abv.bg

Посочената цена включва всички разходи по изпълнение на поръчката.
Задължавам се, ако предложението бъде прието, да изпълня качествено поръчката.
До изготвяне и подписване на Договор за възлагане на обществена поръчка,
настоящото Предложение, представлява обвързващ Договор между нас.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на
неверни данни.

Дата 24/10/2014 г.

Име и фамилия Татяна Димова

Длъжност Управител

Подпис и печат



Four handwritten signatures in black ink, arranged horizontally at the bottom of the page.

"ПЕКИ" ООД

8000 Бургас, ул. "Петко Каравелов" №9

тел./факс: (00359 56) 84 51 36

GSM: 0888 451 137

e-mail: peki_bg@abv.bg

PEKI Ltd.

8000 Bourgas; 9, Petko Karavelov Str.

tel./fax: (00359 56) 84 51 36

GSM: 0888 451 137

e-mail: peki_bg@abv.bg

Превод от английски език.

IVECO

Едноличен съдружник

Дир. И Коорд. Стар Чл. 2497 ГК: ФИАТ Индустрия АД

Седалище: ул. Пулия, 35 10156 Торино, Италия

Дружествен капитал 200.000 ЕВРО

Дан. № / Дан. Партида и фирмен регистрационен

номер: 09709770011 – Икономически

и Административен Регистър 1074767

СЕРТИФИКАТ НА ЕО ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

за некомплектовани превозни средства

Долуподписаният инж. СТЕФАНО МОНАКО-Старши вицепрезидент,
удостоверявам, че превозното средство:

0.1. Марка (търговско наименование на производителя): IVECO

0.2. Тип: TG190EL2CA

Вариант: ICET115S

Версия: 2UT10A6AM2

0.2.1. Търговско наименование: 180E

0.4. Категория: N3

0.5. Наименование и адрес на производителя:

IVECO S.p.A.

-I-Via Puglia, 35

10156 Torino

0.6. Местоположение и начин

на закрепване на табелите, изисквани по закон: Предната част на купето, зад
предпазната решетка на радиатора

Местоположение на идентификационния
номер на превозното средство:

От външната страна отпред вдясно,
върху дългия елемент

0.9. Име и адрес на представителя на производителя, ако има такъв: -

0.10 Идентификационен номер на превозното средство: ZCFA61TJX02624110

СЪОТВЕТСТВА ПО ОТНОШЕНИЕ НА ВСИЧКИ ПОКАЗАТЕЛИ НА ТИПА,
описан в Одобрение

e3*2007/46*0199*02

издадено на 04/09/2013,

и не може да бъде постоянно регистрирано без допълнителни одобрения.

Дата: 2014/03/01

Място: Торино

/подпис/

ОБЩИ КОНСТРУКТИВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Брой на осите и колелата: 2 оси с 4 колела

1.1 Брой и местоположение на осите със сдвоени колела: 1, втора ос

2. Брой и местоположение на управляваните оси: 1, първа ос

3. Задвижвани оси (брой, местоположение, свързване помежду им): ос № 1: 2-ра ос, механично

ОСНОВНИ РАЗМЕРИ

4. Разстояние между колела: 4185

4.1. Междусосово разстояние: 1-2:

2-3:

3-4:

5.1. Максимална допустима дължина: 9883

6.1. Максимална допустима ширина: 2600

8. Водач на пето колело за полуремарке, теглещо превозно средство: Мин: __ макс: __

12.1 Максимален допустим заден надвес: 4336

МАСИ (кг)

14. Действителна маса на превозното средство: 5726.0

14.1 Разпределение на тази маса върху осите:	1°	3627.0
	2°	2099.0
	3°	0.0
	4°	0.0

15. Минимална маса на превозното средство в окомплектован вид: 5840

15.1 Разпределение на тази маса върху осите:	1°	3330
	2°	2510
	3°	-
	4°	-
	3°+4°	--
	2°+3°+4°	--

16. Технически допустима максимална маса:

16.1. Технически допустима максимална маса в натоварено състояние: 18000

16.2 Технически допустима максимална маса на всяка ос: 1°	7100	
	2°	11500
	3°	--
	4°	--

16.3 Технически допустима максимална маса на всяка група оси: 1. --
2. --
3. --

16.4 Технически допустима максимална маса на състав от превозни средства: 21500

17. Предвиждани регистрационни/експлоатационни допустими максимални маси в националния/международния транспорт: --

17.1 Предвиждани регистрационни/експлоатационни допустими максимални маси: --

17.2 Предвиждани регистрационни/експлоатационни допустими максимални маси на всяка ос:

1° --
2° --
3° --
4° --

17.3 Предвиждани регистрационни/експлоатационни допустими максимални маси на всяка група оси:

1-2 --
2-3 --
3-4 --

17.4 Предвиждани регистрационни/експлоатационни допустими максимални маси на състав от превозни средства: --

18. Технически допустима максимална теглена маса при:

18.1. Ремарке с теглителен прът: 3500

18.2 Полуремарке: --

18.3. Ремарке с централна ос: 3500

18.4. Ремарке без спирачки: 750

19. Технически допустима максимална статична маса върху точката на прикачване: 140

ДВИГАТЕЛ

20. Производител на двигателя:

EPT Industrial S.p.A.

21. Код на двигателя, както е маркиран:

F4AFE611E*С

22. Принцип на работа:

компресионно запалване/4-тактов

23. Изцяло електрически двигател:

Не

23.1 Хибридно (електрическо) превозно средство: Не

24. Брой и разположение на цилиндрите: 6, в редица вертикално

25. Обем на двигателя (cm³): 6728

26. Гориво:

Дизел

26.1 Моно-, би- или флекс горивен:

Моногоривен

27. Максимална нетна мощност (kW при min-1) или максимална продължителна проектна мощност (електрически двигател) (kW): 185 kW при 2500 об./мин.

28. Предавателна кутия (тип):

Ръчна

МАКСИМАЛНА СКОРОСТ

29. Максимална скорост (km/h):

90

ОСИ И ОКАЧВАНЕ

31. Местоположение на повдигащата се ос (оси): --

32. Местоположение на натоварваната ос(-и): --

33. Пневматично окачване на задвижващата (щите) ос(и) или еквивалент: Не

35. Комбинация на гуми/колела: 1° 12R22,5-152K
22,5 x 8,25

2° 12R22,5-148K

22,5 x 8,25

3° --

--

4° --

--

СПИРАЧНА УРЕДБА

36. Свързващи части в спирачната уредба на ремарке: Пневматични

37. Налягане в подаваща линия за спирачна система на ремарке (бар): --

ПРИКАЧНО УСТРОЙСТВО

44. Номер или знак на одобрение за прикачното устройство (ако има): --

45. Тип или клас на прикачното устройство, когато може да бъде приспособен:
S или C50-X или C50-3 или C50-4

45.1 Стойност на показатели: D --

V --

S --

U --

ЕКОЛОГИЧНИ ПОКАЗАТЕЛИ

46. Ниво на шума:

На място- dB(A) 88

При обороти (min-1) 1875

В движение- dB(A) 80

47. Ниво на емисии отработили газове: EURO VI- A

48. Емисии отработили газове:

Номер на базова директива и последващи допълващи директиви, ако е приложимо:

CE595/09*CE64/2012A

1. процедура за изпитване: WHSC

CO	0,017
HC	--
NOx	0,253
HC + NOx	--
Частици	0,0035
Димност (ELR)	-- (m-l)

2. процедура за изпитване: WHTC

CO	0,051
HC	0,382
NMHC	--
THC	0,003
CH4	--
Частици	0,0067

48.1 Коригирана стойност на коефициента на абсорбиране: 0,522 (m-l)

ДРУГИ ДАННИ

52. Забележки

Гуми като алтернатива

1^а: 315/60R22.5(152/L)-2^а: 315/60R22.5(148/L) или

1^а: 315/70R22.5(154/L)-2^а: 315/70R22.5(150/L) или

1^а: 305/70R22.5(152/L)-2^а: 305/70R22.5(148/L) или

1^а: 295/80R22.5(152/M)-2^а: 295/80R22.5(148/M) или

1^а: 315/80R22.5(156/L)-2^а: 315/80R22.5(150/L) или

1^а: 315/70R22.5(156/L)-2^а: 315/70R22.5(150/L) или

1^а: 315/80R22.5(156/K)-2^а: 315/80R22.5(150/K) или

1^а: 315/80R22.5(154/M)-2^а: 315/80R22.5(150/M) или

Дата: 2014/03/01

00000 00000

00000 00000

Идентификационен номер на превозното средство: ZCFA61TJX02624110

Подписаната Андриана Иванова Гюзелева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ - ЕО Сертификат за съответствие. Преводът се състои от 5 страници.

Преводач:

Андриана Иванова Гюзелева



EC CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR INCOMPLETE VEHICLE N° 10984095

IVECO

A socio unico
Dir. e Coord. ex art. 2497 c.c.: Fiat Industrial S.p.A.
Sede legale: Via Puglia 35, 10156 Torino, Italia
Capitale sociale Euro 200.000.000 i.v.
C.F. P.Iva e n. reg. imprese: 09709770011-REA 1074767

The undersigned
doct. ing. STEFANO MONACO
Senior Vice President
Customer Satisfaction & Quality
(full name and position)

herby certifies that the vehicle

01 Make (trade name of manufacturer) IVECO
02 Type TC190EL2CA
Variant ICET115S
Version 2UT10A6AM2
03 Commercial name 180X
04 Vehicle category N3
05 Name and address of manufacturer IVECO S.p.A.
Via Puglia 35
10156 Torino
06 Location and method of attachment of the statutory plates On front compartment, behind radiator grille
Location of the number identification number on external side of front right, on long member
09 Name and address of the manufacturer's representative (if any)
010 Vehicle identification number 2CEA61T3X02624110

conforms in all respects to the type described in approval

83*2007/46*0199*02

issued on

04/09/2013

and cannot be permanently registered without further approvals

Date 2014/03/01
Place Torino

(signature)

GENERAL CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

1 Number of axles and wheels 2 axles with 4 wheels
1.1 Number and position of axles with (twin) wheels 1, second axle
2 Steered axles (number, position) 1, first axle
3 Powered axles (number, position, interconnection) n° 1 axle: 2nd axle, mechanical

MAIN DIMENSIONS (mm)

4 Wheelbase 4185
4.1 Axle spacing 1-2 --
2-3 --
3-4 --
5 1. Max permissible length 9883

6 Max permissible width 2600
8 Fifth wheel load for semi-trailer towing vehicle with L --
with R --
12.1 Maximum permissible rear overhang 4336
13 MASSES (kg)
14 Actual mass of the vehicle 5726,0
14.1 Distribution of this mass amongst the axles 1° 3627,0
2° 2099,0
3° 0,0
4° 0,0
15 Minimum mass of the vehicle when completed 5840
14.1 Distribution of this mass amongst the axles 1° 3330
2° 2510
3° --
4° --
16 Technically permissible maximum mass
16.1 Technically permissible maximum laden mass 18000
16.2 Technically permissible maximum mass on each axle 1° 7100
2° 11500
3° --
4° --
16.3 Technically permissible maximum mass on each axle group 1 --
2 --
3 --
18.1 Technically permissible maximum mass of the combination 21500
17 Intended registration in service maximum permissible masses in national/international traffic
17.1 Intended registration in service maximum permissible laden mass
17.2 Intended registration in service maximum permissible laden mass on each axle
17.3 Intended registration in service maximum permissible laden mass on each axle group
17.4 Intended registration in service maximum permissible mass of the combination
18 Technically permissible maximum towable mass in case of
18.1 Drawbar trailer 3500
18.2 Semi-trailer 3500
18.3 Centre-axle trailer 3500
18.4 Unbraked trailer 750
19 Technically permissible maximum static mass at the coupling point 140

POWER PLANT

20 Manufacturer of the engine **FPT Industrial S.p.A.**

21 Engine code as marked on the engine **F4AF611E* C**

22 Working principle **compression ignition 4 stroke**

23 Pure electric **No**

23.1 Hybrid (electric) vehicle **No**

24 Number and arrangement of cylinders **n. 6, vertical in line**

25 Engine capacity (cm³) **6728**

26 Fuel **Diesel**

26.1 Mono fuel/Bi fuel/ Flex fuel **Mono fuel**

27 Maximum net power (kW at min-1) or maximum continuous rated power (electric motor) (kW) **105 kW a 2500 giri/min.**

28 Gearbox (type) **Manual**

MAXIMUM SPEED

29 Maximum speed (km/h) **90**

AXLES AND SUSPENSION

31 Position of lift axle(s) **---**

32 Position of loadable axle(s) **---**

33 Drive axle(s) fitted with air suspension or equivalent **No**

34 Tyre/tyre combination **12R22.5 152K
22.5 8.25
12R22.5 148K
22.5 8.25**

BRAKES

35 Trailer brake connections **Pneumatic**

37 Pressure in feed line for trailer braking system (bar) **---**

COUPLING DEVICE

44 Approval number or approval mark of coupling device (if fitted) **---**

45 Type or class of coupling device which can be fitted **S or C50-X or C50-3 or C50-4**

45.1. Characteristic values

**g
v
s
u**

ENVIRONMENTAL PERFORMANCES

46 Sound level
Prediction - dB(A) **88**
at engine speed (min-1) **1875**
Distance - dB(A) **80**

47 Exhaust emission level **Euro VI - Character A**

48 Exhaust emission

Number of the base regulatory act and latest amending regulatory act applicable
CE595/09/2006/2012A

Test procedure

WHSC

CO **0.017**
HC **0.295**
NOx **0.0035**
PM **0.0035**

2. Test procedure

WHSC

CO **0.051**
NOx **0.382**
PM **0.003**
CH **0.0067**

48.1 Smoke corrected absorption coefficient **0.522**

MISCELLANEOUS

52 Remarks

Tires as an alternative
1" a: 315/60R22.5 (152/L) - 2" a: 315/60R22.5 (148/L) or
1" a: 315/70R22.5 (152/L) - 2" a: 315/70R22.5 (150/L) or
1" a: 305/70R22.5 (152/L) - 2" a: 305/70R22.5 (148/L) or
1" a: 295/80R22.5 (152/M) - 2" a: 295/80R22.5 (148/M) or
1" a: 315/80R22.5 (156/L) - 2" a: 315/80R22.5 (150/L) or
1" a: 315/70R22.5 (156/L) - 2" a: 315/70R22.5 (150/L) or
1" a: 315/80R22.5 (156/K) - 2" a: 315/80R22.5 (150/K) or
1" a: 315/80R22.5 (154/M) - 2" a: 315/80R22.5 (150/M) or

DATE

2014/03/01
00000 00000
00000 00000

Vehicle identification number

ZCFA611JX0262110

До ЦКБ

Клон Бургас

02.12.2014

Адрес Бургас

Датум на - име на получателя		Универсален регистрационен номер	
Община Добричка		02.12.2014	
ВАН на получателя		ВАН на получателя	
ВГ22SOMB913084110020144		SOMB913084110020144	
При банка - име на банката на получателя		Вид плащане	
Общинаска Банка		447000	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА БЕЛЕЖКА		Вид документа	
за плащане откъм бюджета		Сума	
Сума с думи		Сума	
Осем хиляди шестстотин лева и 70 ст.		Осем хиляди шестстотин лева и 70 ст.	
Основание за плащане		Основание за плащане	
Гаранция за изпълнение доставка на		Гаранция за изпълнение доставка на	
Още пояснения		Още пояснения	
спец. автомобил сметосъб. и сметоизвън		спец. автомобил сметосъб. и сметоизвън	
Номер на документа, по който се плащо		Адрес на документа	
0		0	
Период, за който се плащо		Период, за който се плащо	
0 до 00 (админист.)		0 до 00 (админист.)	
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице		Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице	
Булевардиз ООД		Булевардиз ООД	
ЕИК код по БУЛСТАТ		ЕИК код по БУЛСТАТ	
102697378		102697378	
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице		Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице	
Булевардиз ООД		Булевардиз ООД	
ВАН на наредителя		ВАН на наредителя	
ВГ49CECB979011041659700		ВГ49CECB979011041659700	
Платежна система		Платежна система	
Бисера		Бисера	
Банков съюзител		Банков съюзител	
002021214		002021214	
Вид документи		Вид документи	
1 - декларация		1 - декларация	
2 - ревизионен акт		2 - ревизионен акт	
3 - наказ. постановление		3 - наказ. постановление	
4 - авансова вноска		4 - авансова вноска	
5 - парт. номер на имот		5 - парт. номер на имот	
6 - постановление за принуд. събиране		6 - постановление за принуд. събиране	
9 - други		9 - други	
Таном		Таном	
1 - за сметка на наредителя		1 - за сметка на наредителя	
2 - споделена		2 - споделена	
3 - за сметка на получателя		3 - за сметка на получателя	
Вид плащане - ползва се		Вид плащане - ползва се	
за сметка на администратори		за сметка на администратори	
на приходи и на Централния		на приходи и на Централния	
бюджет		бюджет	

